



# ČESKÝ KRUMLOV

UNESCO WORLD HERITAGE







# the best of

# ČESKÝ KRUMLOV

# **UNESCO WORLD HERITAGE**

# the best of ...

CASTLE AND CHATEAU 1	0
CASTLE GARDEN1	7
MONASTERY 2	6
SQUARE AND TOWN HALL	0
CHURCH OF ST. VITUS	4
EGON SCHIELE ART CENTRUM	5
MUSEUM FOTOATELIÉR SEIDEL 4	0
ČESKÝ KRUMLOV INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL 4.	2
KLEŤ, ZLATÁ KORUNA, DÍVČÍ KÁMEN 5	0
BOATING 5-	4



**Publisher:** Vydavatelství MCU s. r. o. Chvalšinská 242, 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 387 428 360, info@mcumedia.cz; www.mcumedia.cz

Technical editing: Radek Eliášek

Texts: Jan Eliášek

**Translation:** Bryce Belcher

**Photos:** Libor Sváček, Lubor Mrázek, Pavel Jan, Pavel Radosta, Jan Jedlička, Archives of the Český Krumlov State Castle, Archives of MCU Publishing House

Map: Vydavatelství MCU, Pavel Dvořák DTP, typesetting: Pavel Dvořák. Petr Novosad Advertising: Hana Žáčková, Petra Prajer

Administration www.VisitCeskyKrumlov.cz: info@mcumedia.cz

Publication No. 1., Český Krumlov (reprint 2022), 64 pages Reproducing or copying any part of this publication may be done only with the prior written approval of the publisher. All rights reserved.

Published in cooperation with Destination Management of the town of Český Krumlov.

Copyright © Vydavatelství MCU, 2022

ISBN: 978-80-7339-185-0

# krumlovem.cz







where to go and what to do







Castle Museum and Castle Tower (p. 11) Český Krumlov Monasteries (p. 26) Egon Schiele Art Centrum (p. 35) Regional Museum in Český Krumlov (p. 37) Museum Fotoatelier Seidel (p. 40)

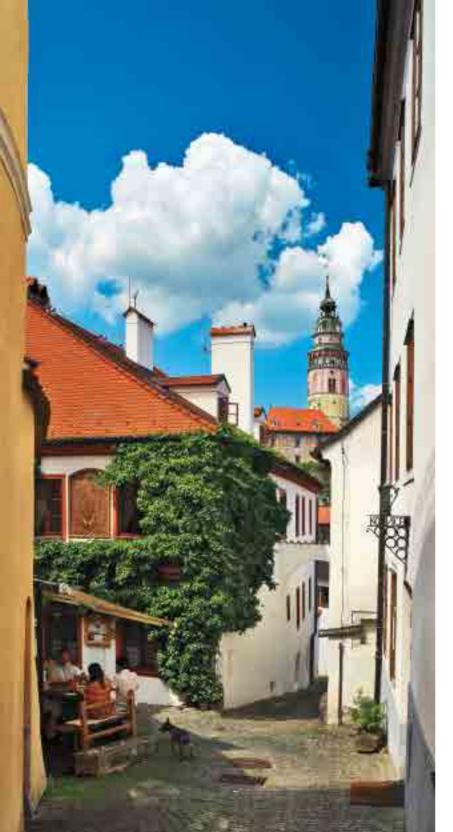
5 tickets for 400 Kč more at **www.ckrumlov.info** 



ČESKÝ KRUMLOV	
BRIEF HISTORY	6–9
CASTLE AND CHATEAU	10-2
THE OLD TOWN	28-40
CULTURE, LEISURE	42-48
AROUND ČESKÝ KRUMLOV	50-53
BOATING	54
GASTRO TIPS	50
INFORMATION ON SERVICES	62–63



1/ Gothic Church of St. Vitus, 2/ the tower of the former St. Jost Church, 3/ the Renaissance castle tower — the largest dominant features of the historical Old Town



# ČESKÝ KRUMLOV

With less than fifteen thousand inhabitants, Český Krumlov is neither one of the largest nor the most populous towns of South Bohemia. All the same, its fame and importance reach far beyond the borders of our country. Its historical center, an area only slightly larger than half a square kilometer, holds a concentration of a number of architectural and cultural monuments which may be boasted by few places on this planet. Here we find one of the largest stronghold castles in Europe with its wonderfully preserved Baroque Theater and the castle tower, which the writer Karel Čapek termed the "the toweriest of all towers", and the Baroque-Rococo 11-hectare castle garden. Below the castle, the ubiquitous VItava River meanders around the original town buildings, which have still preserved their intact medieval character due to fortunate circumstances. It is here, in the labyrinth of winding streets of the old town, where you can feel the strongest unique local atmosphere and the genius loci.

"The story of the town" began to write itself over seven centuries ago, but the biggest boom was brought to Krumlov by the powerful government of the **Rožmberks**. Their architectural legacy has still endured throughout the centuries. It is no coincidence, then, that in **1992** Český Krumlov became one of the first sites in the Czech Republic to be registered on the prestigious **UNESCO** World Heritage Site.



The town's name most likely came from the Latin, respectively the old German, designation of the meanders of the Vltava river bed. The names Castrum Crumnau, respectively Crumbenowe can be loosely translated as "crooked river" or "crooked peninsula".



The municipal coat of arms appeared for the first time in 1336 on the seal of **Petr I of Rožmberk**. The motif of the wall with three towers and a gate was gradually developed, as shown by seals from 1406 and 1443. They all bear a small five-petalled rose. The coat of arms from 1593 shows colourful illustrations with a blue shield, silver towers with red roofs, fortress walls with a lifted gate, and a red Rožmberk rose with a golden center. **The coat of arms exists in its present form from 1671**, in which the Rožmberk symbol is held by the beaks of three ravens.



Rožmberk Rider on facade at Latrán No. 39

# **BRIEF HISTORY**

The ideally situated high location above the river Vltava was probably inhabited at the turn of the older and younger Bronze Age. It is possible that there was a smaller settlement here. It is certain, though, that the Lords of Krumlov, one of the branches of the **Vítkovec family**, based their Gothic castle at this site in the first half of the 13<sup>th</sup> century. It was first mentioned in writing in 1253. The Gothic castle was equipped with a cylindrical tower and located on the site of today's **Hrádek**, or "**Little Castle**".

The founder of the House of Vítkovec was **Vítek I of Prčice in Sedlčany** who came to South Bohemia in the 12<sup>th</sup> century. This nobleman served the important function

... according to legend, **Vitek of Prčice** had five sons among whom he divided his great wealth? Thus were founded five powerful families with the rose in their coat of arms (see below). On this detail of the picture **Division of the Rose** (A. Streer, 1742) we can see not only this legendary scene but also an idyllic representation of the Krumlov Castle.

of steward to King Vladislav II. He gradually acquired considerable property in South Bohemia and before his death (1194) divided it among his five sons. This pseudo-mythical event is captured in the famous painting of The Division of the Rose, a copy of which can be seen in the cattle

The Krumlov Vítkovec descendants died out in 1302, and the town should

# LEGEND OF THE DIVISION OF THE ROSE

Vítek of Prčice († 1194)

Vítek III.

Jindřich Vítek II.

Lords of Hradec Lords of Family died out Krumlov
1604 Family died out 1302

of Lords of
Nov Rožmberk
ied out Family died out
1611

Vítek IV. Lords of

Landštejn and Třeboň Family died out beginning of the 15th century

**Lords of Ustí Sezimovo**Family died out in the mid 17<sup>th</sup> century

Sezema (Sezima)













Castle owners and family crests: Vilém of Rožmberk, Johann Christian of Eggenberg, Josef Adam of Schwarzenberg

normally have been accrued to the king Václav II, however, gave it to the other members of this family, the Rožmberks. They then transferred their headquarters from the slightly out-of-the-way location in Rožmberk castle to Český Krumlov and proceeded to become one of the most powerful families in the country, managing their dominion from here for nearly 300 years. The castle, town and all of South Bohemia reached its period of greatest prosperity especially during the reign of **Vilém of Rožmberk**. This is when the former Gothic stronghold began to acquire the appearance of a castle.

Vilém's increasing demands on representation gradually led the dominion into debt. Vilém's younger brother, also the **last Rožmberk**, **Petr Vok**, managed to avert approaching bankruptcy in 1601 by selling Český Krumlov to Emperor Rudolf II of Habsburg. No member of the Habsburgs, however, ever resided at the castle. From 1612–1619 the owner of the estate was Rudolph's younger brother Matthias

of Habsburg. Matthias was replaced by Emperor Ferdinand II who in 1622 gave Krumlov to the Eggenbergs for their financial assistance in the struggle against the Czech estates. Although the Eggenbergs did not hold a historical relationship to Český Krumlov, in the less than one hundred years of their reign they managed to transform the castle into a magnificent Baroque aristocratic residence. Their love of art, especially music, raised Krumlov's status into a renowned center of social and artistic life. One of their most important contributions is the creation of the Castle Baroque Theatre and the expansion of the castle library.

The **Eggenbergs died out in 1719**, and Český Krumlov's heritage found itself in the hands of the **Schwarzenbergs**. They already owned Hluboká and Třeboň by this time, and thus became the richest aristocratic family in the country. They carried out construction on Krumlov castle especially during the first century

BRIFF HISTORY BRIFF HISTORY



. . . one of the significant Rožmberks was the ambitious and ruthless **Oldřich II of Rožmberk** (1403—1462)? He was capable of anything to serve his ends, was versed in foreign intrique, and did not hesitate to falsify important documents. During the **Hussite wars**, his enemies prepared a vast conspiracy by which they wanted to help Jan Žižka conauer Český Krumlov. Oldřich's own cook was supposed to poison him and then even burn the castle. The planned scheme, however, was revealed. What became of the other conspirators can be drawn from the fact that the entire event was preserved in the **record** book of the Rožmberk executioner

of their reign. This was the period of the reconstruction of the Baroque Theatre to the form as we know it today. It was also the time of the famous Lederer paintings in the Masquerade Hall, the Cloak Bridge was reconstructed, and the Bellarie summer house in the castle garden was built.

In the 19th century, only some interior modifications were carried out. The last owner of the castle, Dr. Adolf Schwarzenberg, went into exile in 1939 and his property was occupied by the Nazis. In 1947 a special law ("Lex Schwarzenberg" – Act No. 143/1947 Coll.) transferred the castle as well as the rest of the Schwarzenberg's vast property into the ownership of the Czech State, and it was later nationalized.

development of production The and industry during the 19th century left the historical old town basically untouched. One noticeable change to the town's medieval character was the destruction of most of the fortification walls, defensive towers and gates. Only one of these gates has been preserved, the Budějovice Gate.

Český Krumlov was characterized by the peaceful coexistence of the Czech and German populations until the rise of nationalism at the end of the 1930's. Following the Munich agreement, the town became part of the territory occupied by Germany and was renamed Krummau an der Moldau.

On 7 May 1945, Krumlov was liberated



... JUDr. Adolf Schwarzenberg gave the second Czechoslovak president **Edvard Beneš** one million Czech Crowns for the construction of **border fortifications**? This happened during Dr. Beneš' visit to Český Krumlov castle in 1937 (5. May). Fven during the troubled times of the impending Second World War, Adolf Schwarzenberg made his anti-Nazi sentiments clear

Czech inhabitants gradually returned, and the German population was evicted in 1945-46. This act fundamentally altered the ethnic composition of the town and inevitably brought a number of personal tragedies and injustices.

Over the post-war years, Český Krumlov saw a period of intense building activity. Its historical core, however, remained out of the center of interest, which on the one hand preserved its medieval character, but also caused considerable



**Cloak Bridge** — a covered three-storey corridor born by pillars above the castle moat

deterioration. The changes after 1989 and new opportunities for private enterprise have permitted the local population to transform their town into the 16th most beautiful historical place in the world so termed by National Geographic magazine in 2008.





# **CASTLE AND CHATEAU**

The Český Krumlov Castle and Chateau is **the second largest castle complex in the country**. Its size and architectural level, reflecting architectural styles from the 14<sup>th</sup> to the 19<sup>th</sup> century, make it one of the most important architectural monuments in the world.

It consists of over **40 buildings** built over the centuries on a narrow and oblong



...from May, or July 2015, the castle tour routes are extended by **two new exhibition**: the first is be the "**Smithy**", while the second is **features sled and carriage harnesses**. Visitors can see, for example, an aristocratic coach harness for a team of six horses

rocky promontory above the left bank of the Vltava River. The nucleus of the castle complex began with the **tower** and its adjacent **Hrádek**, or Little Castle. The other buildings and palaces are grouped around **five courtyards** all closed in on the southwest by the 11-hectare **castle garden**, founded in the 1670's.

The castle grounds are **open all year round, guided tours** of the castle interiors are available during the season, and you can visit the **Lapidarium**, the **Castle Museum** and climb to the **castle tower**. The Castle Museum and tower are open throughout the year.

During "unorganized" walks throughout the castle courtyards you can admire the **bears** in the castle moat, the dominating tower over the moat, or the impressive Renaissance fresco decorations on the facades in the 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> courtyards. The impressive view from the high **Cloak Bridge** overlooks the houses of the historical town center and the steeple of the **St. Vitus Church**. Also well worth a visit in the castle are two galleries, the Gallery of Czech Culture on the 2<sup>nd</sup> courtyard and the International Gallery of Ceramic Design in the Václav Cellars.

# **CASTLE MUSEUM**

The Castle Museum, which opened on 11 January 2011, is located in the renovated premises of the Hrádek on the 2<sup>nd</sup> courtyard. There are 29 rooms set aside for individual exploration. The rooms' interiors are furnished in the style of the 19<sup>th</sup> century, including historical lighting fixtures and original tile stoves.

The "Hall of the Lords of the Rose" and "Hall of the Dukes of Krumlov" are dedicated to the several aristocratic families who previously owned the Krumlov dominion. The faithfully renovated office of former senior officials is shown by the office of the Schwarzenberg

administrative director, estate director, and others. The **armory**, as well as the mint with its unique Eggenberg minting machines, is well worth the visit.

The exhibition is supplemented by attractive exhibits from the castle depositories, such as the **reliquary** with the skeleton of **St. Reparat** or the **model of the castle** as it looked in the mid-16<sup>th</sup> century. The **cinema** at the end of the tour shows footage from Schwarzenberg family films from the beginning of the 20<sup>th</sup> century.

Open year round (p. 22)



This scale model, designed by Jiří Krampera, captures Krumlov Castle as it looked in the mid-16<sup>th</sup> century. The basis for the scale model was a 3D model created by Zlata Gersdorfová.



...the second castle courtyard had the same name as the Guards? The barracks on the ground floor of the New Burgrave was used to house the Schwarzenberg grenadier guard, located at the castle for more than 200 years — from 1742 to 1948.

During the season from April to October, the chateau garden is open with its Rococo Cascading Fountain and castle pond. The garden area includes the elegant Bellarie Summer House as well as the famous revolving auditorium.

# 1st Courtyard

The castle and chateau complex is connected to the town by the **Red Gate**. This gate, just like the **castle stairs**, will bring you to the

1st courtyard. This vast area once functioned as the agricultural area of the castle as well as an enclosure for animals. This is apparently the reason for its earlier name, the Rejdiště, or "animal romping grounds".

The courtyard is bordered by a series of buildings. At the bottom, just behind the gate, stands the Gothic **Salthouse**. Today this houses the **castle information center**, and once served as a granary and malt. The Lapidarium is located in the large stable building, today serving as a depository and installation for the castle's original Baroque statues. One of the more important buildings in the 1st courtyard was also the pharmacy.

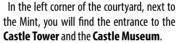
# 2<sup>nd</sup> Courtyard

The connecting element between the 1st and 2nd courtyards is the bridge over the moat. **Bears** have been kept here since 1707. Bears have apparently been kept in the castle, however, since the mid-16th century. Their presence is due to Vilém of Rožmberk's attempt to maintain the legend of a kinship between the Rožmberks, through the Vítkovci, and the Roman noble **family of the Orsinis** (the word Orsa means she-bear in Italian). The "author" of the legend was apparently Oldřich of Rožmberk (1403–1462) (see page 8). The purpose of this legend was

to place the origins of the House of Rožmberk to the glorious days of ancient Rome, thus enhancing their own superiority over the other noble families of Bohemia.

Directly above the moat rises the mighty castle tower. This, together with the adjoining palace called the "Hrádek", is the oldest part of the entire castle and chateau complex.

Other buildings have been connected to the Hrádek through the ages. One of them is the four-storey baroque building, the former Mint, on the 2<sup>nd</sup> courtvard. Its present form comes from a reconstruction in 1731, but it never served its intended purpose of minting coins, having only functioned for accommodations. Today it houses the **central ticket office** for castle tours. The New Burgrave, standing opposite, is from approximately the same period. This building is remarkable for its Renaissance facade decoration, created using a dusk-grey technique, relatively rare in Bohemia, called chiaroscuro. In the middle of the courtyard stands a Baroque fountain from 1641.



At the end of the 2<sup>nd</sup> courtyard, the facade and gable of the Dairy is worth noting. This Renaissance building was created by modifying an earlier **Gothic tower** from the upper floor of which led a drawbridge to the Upper Castle. The bridge spanned the

Did you know that...

...the White Lady sometimes appears

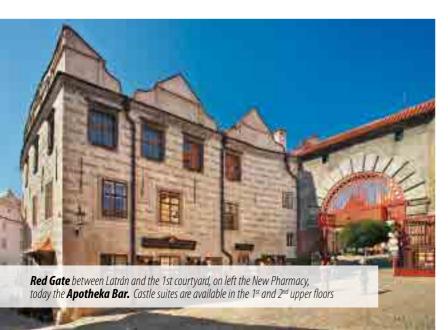
...the **White Lady** sometimes appears at the Krumlov Castle? Bohuslav Balbín established a tradition which associates her with **Perchta of Rožmberk** († 1476, in the picture). This daughter of Oldřich II lived an unhappy life with John of Lichtenstein, who cursed her before his death, according to legend. If the ghost of the White Lady is seen in white gloves, this signifies a joyous event, while on the other hand, black gloves mean impending death; red gloves are a warning of fire. The White Lady was also considered to be a protector of the Rožmberk children.



Bears have been kept in the moat since 1707

second moat, later filled, and both parts of the castle were joined by a vaulted passage. The Dairy, as its name suggests, was used for the preparation of dairy products for the needs of the castle.

The upper floor of the building now houses the **Gallery of Czech Culture**, while on the ground floor you can visit an old Bohemian style restaurant.







Pass through a steep windy hallway, its size rather suggesting a vehicle passageway, and you find yourself in the **3rd courtyard** and thus into the area called the **Upper Castle**. This newer and higher-positioned part of the castle is formed by buildings of a palatial character with grandiose aristocratic interiors. The palaces have been preserved in nearly their original Renaissance appearance from the 16<sup>th</sup> century during the



The palaces surrounding the 4<sup>th</sup> courtyard formed from the second half of the 14<sup>th</sup> until the 18<sup>th</sup> century

reign of Vilém of Rožmberk. The Renaissance character is emphasized by the rich facade decorations from the late 16<sup>th</sup> century. The author of the frescoes on the 3<sup>rd</sup> courtyard was the Rožmberk court painter Gabriel de Blonde, while the decorations on the **4<sup>th</sup> courtyard** are a little older, probably from the year 1588, but their author is unknown.

The underground area under the 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> courtyards is remarkable. Known as **Wenceslas' Cellars**, this is a labyrinth of the foundations of the high palace buildings

throughout three floors. It is formed by massive columns and arches based on hewn rock. These unique spaces, accessible from the corridor between the 4<sup>th</sup> courtyard and the **Cloak Bridge**, are also the site of an exhibition of contemporary ceramic art.

# **Cloak Bridge**

The hallway from the 4<sup>th</sup> courtyard opens onto the **bridge** called "**Plášťový**", or **Cloak Bridge**. This bold structure spans the deep ravine, artificially deepened in the Middle Ages, between Upper Castle and the 5<sup>th</sup> courtyard. The bridge was built in several stages from the late 17<sup>th</sup> century until the mid 18<sup>th</sup> century and replaced the original wooden footbridge. It is passable through three floors — above the accessible open part below there are two more indoor corridors, located one above the other.

The lower links the Masquerade Hall with the Baroque Theatre, while the upper allowed the gentry to pass unhindered from the gallery to the castle garden.



...a bastard son of Emperor Rudolf II, Don Julius Caesar d' Austria (about 1584–1609), likely suffering from schizophrenia, lived in the castle from 1605? His series of scandalous acts culminated when, in a fit of rage, he stabbed his dear Markéta, the daughter of the barber Pichler. Believing her dead, he threw her from one of the highest windows of the castle. The girl miraculously survived the fall, but was yet to escape her fate. Under the threat of hanging her father, Don Julius forced Markéta to visit him in the castle again, where she was brutally murdered the very next day. This tragic event happened in 1608. The Emperor's son was immediately imprisoned in the castle, and his internment lasted until his death on 25 June 1609.

# 5<sup>th</sup> Courtyard

This area, and the buildings occupying it, was originally mainly economic in nature. In 1681, the castle theatre was built by Johann Christian I of Eggenberg. In 1766, the Schwarzenbergs reconstructed it into the form in which it exists today.

The theatre building is connected to the **Renaissance House** which was once part of the **castle fortifications**. The fifth courtyard and the entire castle area are closed off by an **iron gate** with its original qatehouse.



training during bad weather. The Riding School today functions as a social hall and restaurant. Next to the winter riding school there are two smaller enclosed terraces. The

decorated by flower beds shaped into Rococo ornaments, with several massive oaks and beeches.



The Neptune Cascade Fountain

Approximately in the center of the garden, on the boundary between the Lower Parterre and the higher-positioned Upper Garden, stands the rococo **Neptune Fountain**, built during modifications in 1750. It consists of four levels of cascades decorated with sculptures of sea deities, allegories of the seasons and various aquatic animals.

The character of the **Upper Garden** is somewhat reminiscent of a landscaped park, in some places almost like a forest. It was composed as **Baroque** as corresponds to its layout, which agrees with the garden's layout map from 1750. The central point of the whole area is formed by a path leading from the fountain to the castle lake situated at the farthest end of the garden. It overlooks the well-known **Revolving stage** which is very popular among audiences.

This auditorium is located near the architecturally valuable **Bellarie Summer House**, the current form of which comes from a Rococo reconstruction from the latter 18th century. The Summer House is also known for its artificial **grotto** as well as its "**magic table**" — a special lift that brought food from the kitchen to the noble rooms upstairs.



... the first revolving auditorium, built in 1958, had a capacity of only 60 seats? Its great success soon led to the construction of a larger auditorium for 400 persons, moved by 40 soldiers hidden inside the body. Later reconstructions further increased the capacity; today it holds 658 viewers. It's worth noting that the author of the first auditorium, architect Joan Brems (1907—1995), distanced himself from the present auditorium.



The pond in the southwest part of the garden



# **CASTLE APARTMENTS**

The Castle Apartments Pension provides accommodations right at the base of the Český Krumlov Castle, in three historic houses on the pedestrian zone on Latrán Street. The House of the Three Ravens used to be the castle pharmacy. It holds the largest suites, up to 106 m<sup>2</sup> in size. The **House of the Trumpeter** and the **House of the Chimney Sweep** offer other interesting rooms, including an apartment with an exceptional terrace that provides magnificent views of the castle and the old town. The rooms are tastefully furnished to bring out their authentic atmosphere. Breakfast is included in the price and is served in the former Salt House, where the reception is located. Parking is available in the nearby Krumlov Brewery.

What better place to experience the magical atmosphere of this town than in its historical center? Experience for yourself what it's like to fall asleep and wake up just below the castle.

Zámecká apartmá – recepce Castle Information Centre Zámek 57 – 1st courtyard +420 777 723 262 recepce@zameckaapartma.cz www.zameckaapartma.cz



ZÁMECKÁ APARTMÁ

CASTLE APARTMENTS









One of the ruler rooms of Vilém of Rožmberk, now furnished as a bedroom

# Castle tours Tour No.1

(only with a quide, approx. 50–55 min.)

Leads you through the Renaissance and Baroque chambers, some of the most spectacular castle interiors. The tour begins in the castle **chapel of St. George**, built in the 14<sup>th</sup> century. The chapel is originally Gothic but was later modified in the Renaissance. Its current appearance comes from a reconstruction in the Rococo period, 1750–1753. The chapel holds a glass box with the **remains of St. Calixtus**, a martyr from northern Africa. Up until 1614, coincidentally, there were the relics of another saint here with the same name, the 16<sup>th</sup> **Pope Calixtus I** († 222 AD).

In the **Renaissance Hall**, notice the copy of the famous painting **Division of the Rose**. The route leads us onwards to the Renaissance living rooms of the last of the

Rožmberks (bedroom, dining hall), richly decorated with biblical motifs. Valuable murals and beautiful coffered ceilings decorate the two Rožmberk anterooms where quests awaited an audience. The antecamera on the second floor served the same purpose. This is the anteroom to the vast Schwarzenberg suites, first inhabited by the **Eggenbergs**. The anteroom leads to the Eggenberg Hall with its legendary Golden Carriage. In 1638, Johann Anton of Eggenberg used it to deliver gifts from Emperor Ferdinand III (1608-1657) to Pope Urban VIII on a diplomatic mission to the Vatican. The walls of the hall bear portraits of the individual members of the Eggenberg family. An interesting feature is the table in the dining room which could be extended to

# **CASTLE TOWER**

The Castle Tower is probably the most famous symbol of Český Krumlov. The banner at the top shines at a **height of 86 m** above the **Vltava River**. The tower has a Gothic core, but it was completed in Renaissance style. The **lowest section** was created in the **mid-13**<sup>th</sup> **century**, while the second floor, slightly narrower and separated from the bottom by a narrow ledge, is about a hundred years younger. The Renaissance Tower was given its shape by completion in 1581, designed by Italian architect **Baldassaro Maggi of Arogno** (about 1550–1619). The exterior decoration of the tower

as well as of the Hrádek in 1590 is the work of the Rožmberk court painter **Bartoloměj Beránek**, nicknamed Jelínek († *1618*). The murals were extensively repaired and partially reconstructed from 1994 to 1996.

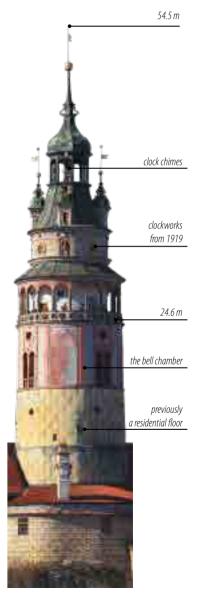
The **gallery** is decorated with arcades on **19 columns**.

There are **four bells** hung in the tower, the heaviest of which has an estimated weight of **1,800 kg** and dates from 1406. Other small bells, known as the clock bells, have been hanging in the lucerne atop the tower for 400 years.

The tower is open year-round (p. 22).

Interesting technical details		
number of steps	162	
height	54.5 m	
height from the surface of the Vltava	86 m	
maximum diameter of the tower	12 m	
greatest thickness of the wall	3.7 m	
height to gallery	24.6 m	

Bells in the bell-tower					
bell	weight	made in	diameter		
1.	1,800 kg	1406	1,47 m		
2.	1,400 kg	1671	1,36 m		
3.	410 kg	1406	0,84 m		
4.	75 kg	1744	0,52 m		



CASTLE AND CHATEAU CASTLE AND CHATEAU 22 23

sit up to 30 people. The walls of the dining room are decorated by a rich collection of Schwarzenberg tapestries. The couch with the canopy gives the name to the Rococo Baldachin parlour, once used for informal meetings and for various social games. The bedroom of Eleonore Amalia of Schwarzenberg makes a lavish and representative impression – the room was originally prepared for the visit of Emperor Charles VI. The highlight of the tour and one of the most famous parts of the Český Krumlov castle is the Masquerade Hall. It was painted by Viennese painter Josef Lederer in 1748; the walls portray 135 life-size figures representing a sprightly and rejoicing carnival company. Among the many things found here are the characters of the Commedia dell'arte: Pierrot, Colombina. Harlequin. Dottore. Pantalone . . .



...the **Golden Carriage**, doubtlessly the most famous exhibit of the Český Krumlov Castle, was created for **Johann Anton of Eggenberg's** (1610–1649) diplomatic mission to the Vatican? This aristocrat took up the role of imperial envoy to Pope Urban VIII in 1639 with such pomp and glory as Rome had never experienced before or since. The carriage bringing gifts from **Emperor Ferdinand III** to the Pope, was made from walnut wood and covered with a layer of real gold, the iron parts were covered with gilded silver, and the fabric was black velvet with gold embroidery. The carriage was transferred to Český Krumlov in 1674.

# **CASTLE TICKET OFFICE**

tel: +420 380 704 721

fax: +420 380 704 710

ceskykrumlov@budejovice.npu.cz

www.zamek-ceskykrumlov.eu					
l. guided to	B				
II. guided to	C				
month	open	last tour from			
IV, X *	9.00-17.00	16.00			
V, IX *	9.00-17.00	16.00			
VI, VII, VIII *	9.00-18.00	17.00			
Castle Museum D					
Castle Tower E					
1, 11, 111 *	9.30-16.00	15.00 / 15.15			
IV, V	9.00-17.00	16.00 / 16.15			
VI, VII, VIII	9.00-18.00	17.00 / 17.15			
IX, X *	9.00-17.00	16.00 / 16.15			
XI, XII *	9.30-16.00	15.00 / 15.15			
Theater					
V–X *	10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00				
Lapidary					
daily except Monday					
Castle Garden					
IV, X *	8.00-17.00				
V–IX *	9.00-19.00				
Stables, tack room					
VII-VIII *	10.00-16.00				

<sup>\*</sup> daily except Monday



# **CASTLE** INFORMATION CENTRE

Zámek 57 - 1st courtyard Tel.: +420 777 723 262 info@visitceskykrumlov.cz



# Open daily





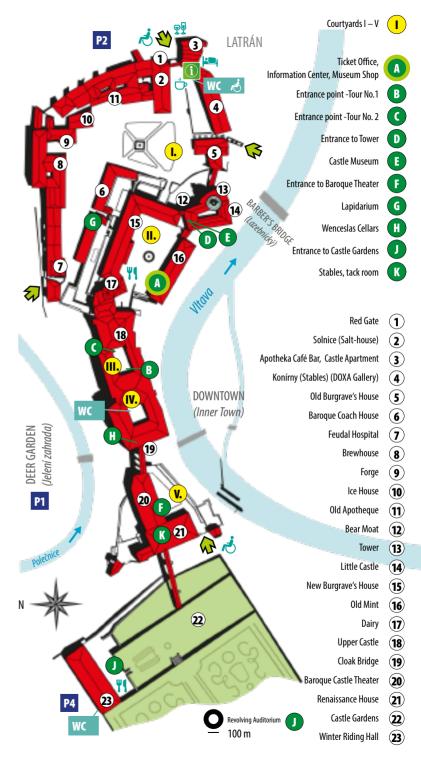






# VisitCeskyKrumlov.cz

www.zameckaapartma.cz www.castleapartments.cz





**Princess Parlour** — one of the private rooms of Princess Eleonore



...the Belgian Duchess **Paulina Carolina Iris** of Ahrenberg and Aerschot died in a fire at a ball in Paris in 1810? When the wooden dance pavilion caught fire from overturned candles in the garden of the Austrian Embassy, Emperor **Napoleon**, his entourage, and the Duchess came out of the burning hall safely. But Paulina saw her daughter imprisoned among the dancers in the room, returned to her, and this was her fateful moment... Paulina, mother of 9 children, was a remarkable woman, spoke 5 languages, and had musical and artistic talent. This is why the portrait depicts her with attributes of art. The untimely death of the Duchess is symbolized by the overturned hourglass and bust of Paulina.

### Tour No.2

(only with a quide, approx. 50–55 min.)

Consists of the 19th century interiors and focuses on the period when Krumlov was held by the Schwarzenbergs. The tour begins in the gallery where you can see portraits of family members who lived from the 14th century to the early 20th century. The quest rooms follow, one of which is dedicated to the Belgian Princess Paulina of Ahrenberg. There is a nice collection of 114 engravings in the Men's Parlour. An interesting item is the hammer piano, still functional, from the early 19th century in the music parlour. In the other rooms you can admire the heraldic tapestries from the extensive Schwarzenberg collection of tapestries.

The **Marshall room** is dedicated to Charles I Philip of Schwarzenberg and the victory over Napoleon in the famous Battle of Leipzig in 1810. The suite, originally inhabited by Johann Adolf II. Schwarzenberg and his wife Eleonore, still holds its original furnishings. It leads into the library which, with its collection of **55 thousand volumes**, is one of the largest in the country. It is decorated with portraits of several members of the Schwarzenberg family. The tour also passes through the **small dining room** into the private suites of

# **CASTLE BAROQUE THEATRE**

Tour No. 3 open: May to October (p. 22) (only with a quide, approx 40 minutes)

Our TIP

The theatre building on the 5<sup>th</sup> courtyard of the castle was built between 1680–1682 by Johann Christian I of Eggenberg (1641 to 1710), a great patron of the arts. From 1765–1766, Josef Adam of Schwarzenberg (1722–1782) had it reconstructed into a modern theatre and equipped with new decorations and advanced technical equipment.

Given that the theatre was not subject to further reconstructions or modernizations in the later centuries, this **Baroque scene** has been preserved in its original form from the mid-18th century to the present. Nonetheless, the uniqueness of the Český Krumlov Castle Theatre is not in its age or rich equipment, but primarily in its authenticity and integrity. In this regard, the Český Krumlov can only be compared to the Swedish Royal Theatre in Drottningholm.

It's not only the theatre building with its stage and auditorium that have remained perfectly preserved, but also the stage scenery, hundreds of costumes and props, and the complete machinery for replacing the scenes. There are also approximately **2,400 volumes** of various texts that have survived — **scripts**, **librettos**, **partitures** and **scores**. Also remarkable is the stage equipment for imitating sounds of a storm, the wind and so on.

Princess Eleonore. Her study and bedroom are decorated with many rare Dutch and Brussels tapestries. The tour finishes in the **castle picture gallery** which houses a collection of canvases painted by German, Italian, Flemish and Dutch masters. The gallery doors lead into the top of two corridors above the **Cloak Bridge**. The corridor leads to the castle garden, and its

walls bear rare historical maps of European countries. The second and lower hallway leads to the **Castle Theatre**, which is the subject of another guided tour.



# ČESKÝ KRUMLOV MONASTERIES

Hidden away from the busy tourist routes behind the burgher homes of the Latrán castle community, the Český Krumlov monastery complex is the town's second largest historical complex following the castle. The double monastery of the Brothers and Sisters of the Order of St. Francis was founded in 1350 by Catherine of Rožmberk together with her four sons. The first Minorites and Poor Clares came to the monasteries in 1357 and 1361. Over the following centuries, the monasteries became a center of religious life, culture, and education as well as a destination for religious pilgrims. The convent of the Poor Clares was dissolved in 1782 during the Josephine reforms, while the Minorite convent was discontinued in 1950, exactly 600 years after its foundation.

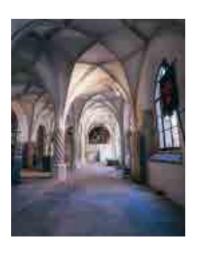
At the heart of the Minorite and Clarissian monasteries is the Church of Corpus Christi and Our Lady of Sorrows. In its present form, this double monastery is architecturally the best preserved complete monastery complex in the Czech Republic.



www.klasteryck.cz

# MONASTERY MUSEUM AND CHURCH

The former Minorite monastery, now owned by the Knights of the Cross with the Red Star, offers an interesting view into the Chapel of St. Wolfgang, where rare Gothic frescoes were discovered. Once the mold, fungus, and layers of plaster were removed, the frescoes were restored and now complement the Baroque fragments on the chapel walls and the Baroque ceiling decoration depicting the life of St. Wolfgang. The highlights of the church include the statue of the Black Madonna in the Chapel of Our Lady of Einsiedeln and the statue of the Madonna of Krumlov and the Madonna of Třeboň.











# 3+ GALLERY

# **ENTER A WORLD OF FANTASY**

**3+ Gallery** is a place where you can dream with your eyes open, where kids come first, and where you'll discover a collection of the finest children's book illustrations from around the world.

# + EXPLORE

(collection of illustrations for children)
The first in a series of 3+ Gallery exhibitions showcasing a quarter of the largest international collection of original children's book illustrations in Europe, from the world-renowned publisher, winner of the Venice Golden Lion, and co-founder of the Swiss publishing house Bohem Press, Otakar Božejovský von Rawennoff.

### + PLAY

(interactive exhibition)

A space full of **creative workshops** where you can dream with open eyes, explore, play, and create. Try on historical costumes, discover the art of book printing,

become a scribe in the Scriptorium, learn about the healing effects of herbs, and enter the Alchemical Laboratory in the underground.

### + CREATE

(craft workshops)

Enter a world of imagination on Craft Alley, and join your children in a peek into the glassmaking, dyeing, satchel making, blacksmithing, pottery, and bookbinding workshops. Experience the life of a craftsman, because every craft is art and art is a 3+ gallery.

Open daily 10:00 – 19:00, 10:00 – 18:00 outside the summer season.



www.3plusgalerie.cz

28 THE OLD TOWN THE OLD TOWN 29



Tower of the **Beauine convent in the** monastery complex

The historical core is comprised of two parts. The older section, **Latrán**, formed spontaneously beneath the castle on the left bank of the **Vltava River**. The inner town is slightly younger and was intentionally established within the meanders of the river. When viewed from above, the old town gives the impression of an island. The "loop" of the Vltava is so tight that at its narrowest point the two streams mutually converge to less than a hundred meters.

### Latrán

The name Latrán comes from the Latin word "latus", which may be translated as "side" or "lateral". This reflects the fact that this district lay outside the main part of the town and in the past was not even part of its administration. It was subsequently incorporated in 1555 by Vilém of Rožmberk. Latrán was mostly home to people whose work secured the economic operation of the castle. Today, this is the name of the street that starts at Budějovice Gate and ends at Barber's Bridge. Budějovice Gate is the youngest town gate from the original nine gates and the only one to have survived. It was commissioned by Petr Vok of Rožmberk to the builder **Dominico Cometta** in 1598-1602 and protected Latrán from the north.

Near the **Red Gate**, symbolically guarding the entrance to the first courtyard, a huge ceremonial arch spans Latrán. It houses a corridor that connected the castle interiors with the nearby monastery. The **monastery** was originally Minorite and now serves the Order of the Knights of the Cross with a Red Star. Construction of the monastery with its Church of Corpus Christi was begun by the Rožmberks in 1350. Later the monastery was rebuilt in Gothic style, and the church was reconstructed into Baroque in 1649–1681.

There are a number of late Gothic and Renaissance houses with interesting decor that should not escape our attention on the street Latrán. These include house No. 53 and No. 39 with its wall mural of the Rožmberk rider. Houses No. 37 and No. 15 are architecturally interesting with their valuable Gothic interior paintings. House No. 54 near the Red Gate belonged to the Schwarzenberg builder, engineer Josef Rosenauer (1735–1804), the builder of the famous Schwarzenberg Navigational Canal, from 1782.

On the left side towards the Vltava River, adjacent to Latrán, lies the **New Town** (Nové Město), the location of the widow residence of Anna Rožmberk of Rogendorf,



...the castle connecting corridor measures 900 meters? It leads from the monastery, through the roofs of the townhouses and supporting arch (pictured), to the first castle courtyard. It then spans the bear moat, passes through the 2<sup>nd</sup> courtyard, and continues into the Upper Castle. From here it leads over the Cloak Bridge and attic of the Baroque theatre, then heads up to the castle gardens. This interesting architectural feature allowed the nobility to stroll comfortably and uninterrupted through the entire castle complex. In the past, the entire passage was probably never fully passable at any one given historical moment.

mother of the last Rožmberks — Vilém and Petr Vok of Rožmberk. The former residence and its adjoining Renaissance gardens are now part of the **Eggenberg brewery**.

Above the rooftops of Latrán towers the steeple of the **former St. Jost Church**. It was likely founded sometime before 1343 on the site of a former chapel. It used to be part of the Rožmberk hospital and poorhouse. In the late 16<sup>th</sup> century, the church was rebuilt into Renaissance style and later became the property of the Jesuit order. This is probably the reason that in the 18th century, under the reforms of Joseph II, it was abolished and converted into a burgher residence. The high tower with cupola was preserved, today forming one of the landmarks of the historical district.

Latrán terminates at the **Barber's Bridge**, named after the former **Barber's residence** on the left bank just before the bridge.



# Inner town

The Inner Town, located on a peninsula on the right bank of the river, apparently formed on the site of an original **trade settlement**. Its regular layout of buildings suggests a sophisticated system of formation. Building activity probably started in the early 13<sup>th</sup> century in the **town square**, from whence construction gradually expanded towards the fortification walls.

Starting at the **Barber's Bridge**, we can set off to explore the inner town on one of the narrow streets around the square. If we turn to the left past the bridge, direction downstream, we find ourselves on the street **Parkán**. This street was first mentioned in 1443. It is characteristic for its relatively small houses built in the narrow space between the inner and outer fortification walls.



**Vlašský dvůr**, once the most spectacular burgher house in Krumlov

Barber's Bridge leads directly to Radniční Street, which soon brings us to the town square Svornost (Concord). The square's regular plan was probably established in the 13th century. Initially the square would have been lined with many wooden houses, while the arcaded stone houses were built about 100 years later. The town square is dominated by a fountain with Baroque plaque column from 1712-1716. Princess Marie Ernestine of Schwarzenberg had it built as an expression of gratitude (albeit belated) for the departure of the plague epidemic that haunted the town during 1680-1682. The clear dominant, however, is the **Town** Hall. It originally consisted of two older houses whose facade optically connected them into one unit in 1597. The facade of the Town Hall is decorated four coats of arms: the seal of the Kingdom of Bohemia, the town of Český Krumlov, and the Eggenberg and Schwarzenberg coats of arms.

For our tour of the historical inner town, we may proceed along **Panská Street**. At the end there is one of the town's largest and formerly most spectacular townhouses — **Vlašský Dvůr** (No. 32). Each of its three facades faces another street, which attests to the house's extraordinary size. The Renaissance sgraffito decoration of the





- ... Moldavites formed through an impact of a cosmic body to the Earth?
- ... they are a rarity not found anywhere else in the world?
- . . . Moldavites were known about and used by people as far back as the Stone Age?
- ... Moldavites flew through the air to Bohemia from Bavaria?

# MOLDAVITEMUSEUM

The museum features these "gems of the universe" in their full beauty and tells their whole story. The modern interactive exhibition provides entertainment for the whole family. You will learn plenty of interesting things about Moldavites and other topics as well, from the extinction of the dinosaurs to the latest findings from space research. There's also a museum shop with a wide range of Moldavite jewelry, souvenirs, and stone collections.

Panská 19 Český Krumlov **Open daily from** 10:00 to 18:00 Tel.: +420 734 174 130 muzeum@vltaviny.cz **www.vltaviny.cz** 







Švamberský Dům (Schwamberg House) with fragments of Gothic paintings on the facade

facade and attic gables is impressive, and the huge Gothic entrance portal is also notable.

House No. 19 has an unusually designed roof, likely from the Renaissance. The hall with Gothic portal and the cellar are probably from the 14<sup>th</sup> century. In the cellar vaults, imprints of boards have been preserved after burning frameworks. The spaces are accessible today as the Moldavite Museum.

There is another original burgher house worthy of our admiration — **Švamberský Dům** (No. 35) on the adjacent Soukenická
Street. Its facade is decorated with

sensitively reconstructed remnants of Gothic frescoes from the late 15<sup>th</sup> century. Among them, note the light-hearted image of a **horse in a cradle**.

The street running parallel with Soukenická is aptly named **Široká**, or Wide Street. This street is home to several notable architectural monuments, one of them being, for example, the two-story **house No. 77**. Its granite entrance portal is equipped with seated niches, and their execution in Saxon Renaissance style is unique in Český Krumlov.

The most expansive and most important monument on Široká Street is the complex of Renaissance buildings of the former municipal brewery. It was built in a "U"-shape in 1606–1608 by Dominico Benedetto Cometta of Eckthurn. This Italian-born architect was active in the service of Petr Vok of Rožmberk, having also built the Budějovice Gate and the church of St. Jost in Český Krumlov. The brewery buildings were generously renovated in 1993 to suit the needs of the now world-famous gallery, the **Egon Schiele Art Centrum**.

Nearby the former municipal brewery is the former Renaissance **house No. 74**. An archaeological excavation in the house revealed unique floor fragments inside the house, tiled with pork and beef bones.

On the site where **Široká Streets** ends in a small square, called **Na Louži**, stands the corner **Krčín House** (No. 54). This two-story building formed as a result of a Renaissance reconstruction of the former house in 1580. The Renaissance decorations







SUSHI - WOK - PHO



MY SAIGON is a great place to escape from traditional Czech cuisine and enjoy a culturally exceptional lunch or dinner in the heart of the old town. The family-run MY SAIGON restaurant offers a wide selection of Asian dishes, both in traditional form and in a modern fusion setting with an emphasis on variety and distinctive flavors.

### The menu offers

- traditional Vietnamese dishes
- spicy Thai specialties
- wok stir-frv
- bento boxes
- fresh sushi and unique salads







### MY SAIGON

Panská 17 381 01 Český Krumlov +420 722 908 818 welcome@mysaigon.cz www.mysaigon.cz



of its facade are particularly valuable, rich in figural and ornamental motifs.

At the other end of this small square, we can ascend Kostelní Street to the church of St. Vitus. Its high neo-Gothic tower, creating a visual counterbalance to the Renaissance castle tower, was built in the late 19th century. The church itself, however, is originally late Gothic, having been founded in 1309. The walls of its three naves have been standing from roughly the mid-14th century. The main construction of the church took place from 1407-1439, when the netted ribbed vaulting was built, terminating the triple nave. The vaulting is supported by eight slender pillars. The church was expanded and modified several times in subsequent centuries. In the past there was a cemetery adjacent to the church (several tombstones have still survived in the vicinity of the church), while the interior of the church itself has often served as the burial place for the members of the ruling families of Český Krumlov. The most significant personage buried here is Vilém of Rožmberk (1535-1592). In addition, the hearts of certain Schwarzenbergs were deposited here in special boxes. Part of the church is the chapel of the Resurrection and the chapel of St. John of



...for a long time, it was believed that the **Krčín House** had been the property of the 16<sup>th</sup> century Rožmberk regent **Jakub Krčín of Jelčany**? In reality, however, the fishpond builder had nothing in common with this building.



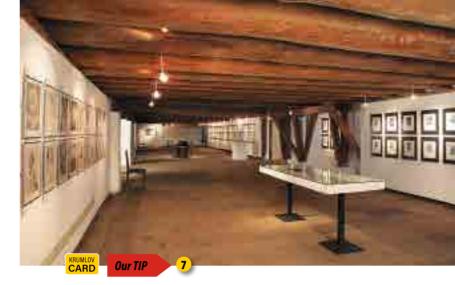
**Egon Schiele: Meadow, church and houses,** 1912, oil on wood, 37 × 29 cm, private collection; the picture was exhibited in the Egon Schiele Art Center in 2001, then **stolen** on 13.9.2001 — but **tracked down** by police in November 2002, secured, and returned.

# Nepomuk. The St. Vitus Church is freely accessible all year round.

From the terrace behind the church there is a nice view of the river with a weir and the southern part of the town behind it.

On the way from the church, to the right of the church steps, notice the prominent corner building with its five-sided **oriel window**. The house is known as **Kaplanka**; this is originally a late Gothic house, but it is also one of the first buildings in Český Krumlov onto which were later applied Renaissance architectural elements.

We walk around the Kaplanka back to **Horní**, or Upper Street. On the right side, the richly decorated neo-Renaissance facade of the **Prelature** immediately appears. This was the seat of the Český Krumlov deans, who were one of the few permitted allowed to use the title of Prelate. This fourwing complex of buildings was originally Gothic and dates from the second half of the 14th century. It was rebuilt in Renaissance in 1576, and a **brewery** was added to it later.



# EGON SCHIELE ART CENTRUM

An important part of the gallery, with an overall exhibition and studio space of 5.000 m<sup>2</sup>, is an exhibition about the life and work of the Austrian expressionist, painter and artist Egon Schiele (1890-1918). This famous admirer and friend of Gustav Klimt often enjoyed staying in Krumlov. The town of Český Krumlov, as the hometown of his mother Mary Soukupová, became his great life inspiration for his unique drawings and oil paintings. His free Bohemian lifestyle and the daring themes of his erotic drawings upset the residents of Český Krumlov, however, which was probably the reason for his involuntary departure from the town in 1911. although he repeatedly returned here until his untimely death.

Much of the gallery is devoted to exchange exhibitions of 20th century art and international studios for contemporary artists; there is also a large **museum shop** and **café**.



... Egon Schiele often drew the children he met on the streets of Český Krumlov? He met these girls in the summer of 1911 during his regular walks in the castle garden.





Egon Schiele Art Centrum Široká 71, 381 01 Český Krumlov Tue—sun: 10.00—18.00 Tel.: +420 380 704 011 office@schieleartcentrum.cz www.esac.cz 36 THE OLD TOWN THE OLD TOWN 37



...the chapel of St. John of Nepomuk was built between 1726-1729 during the reign of the Schwarzenbergs? The chapel's dedication to this Czech martyr has a true historical basis. The spouses Adam Franz of Schwarzenbera and **Princess Eleonore Amalia** were childless, and the family was threatened with extinction. What's more, the spouses had not spoken to each other for twenty long years because of some distant **quarrel** and did not maintain contact. In 1721 they met by accident in the St. Vitus Cathedral in Prague, reconciled, and their reunification produced their sought-after male descendant in less than a year (December 22, 1722) — Prince Joseph Adam. And because their fateful meeting in Prague happened to be at the tomb of St. John of Nepomuk, this saint became the new Schwarzenberg patron.

The brewery caused many fires in later years that gradually necessitated a number of architectural modifications. One of these was in 1768, when Rococo elements were added, including the painting of the Prelature hall by painter **František Jakub Prokyš** (1713—1791). This artistically valuable room has been preserved to the present day and is named **Prokyš Hall** after this renowned painter.

Close by the Prelature, the **Jesuit College** was built between 1586–1590 as one of the first in Bohemia. The building was designed by Italian architect **Baldassaro Maggi**, also



known for building the famous Kratochvíle summer residence near Netolice. The spectacular building of the former college, now the home of Hotel Růže, was richly decorated with sgraffito and murals. On the walls of the courtyard we find depictions of Vilém of Rožmberk's family coat of arms and of his fourth and last wife Polyxena of Pernstein.

Part of today's Hotel Růže is house No. 153, adapted in 1663 by the Jesuit Order into a **theatre**. Theatre performances always fulfilled an important role in the educational activities of the Jesuits, but theatre was played here after the revocation of the Jesuit Order, for over **300 years** total — until March of 1971.

Opposite the hotel across the street stands another palatial building. It houses the **Regional Museum**, founded in the



The **"Kaplanka"** — the first building with Renaissance elements in Český Krumlov

...inside the Český Krumlov Regional Museum there is a **ceramic model of the historical center of Český Krumlov** – the largest of its kind in the world? The model captures the appearance of the town around 1800 and is made at a scale of 1:200 The scale model was created in 1976–84 by Jana and Petr Pešek.

# Regional Museum in Český Krumlov

Horní ulice 152 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 380 711 674 info@muzeumck.cz www.muzeumck.cz

Follow us on Facebook, Instagram and Twitter.



# is was a defence moat created by breaking down the rock below. At one time it was spanned by a wooden drawbridge. In 1787 this was replaced by a **stone bridge** consisting of four arches on three pillars. It is here that both halves of the meander of the Vltava River converge at their shortest distance. This is the reason that they are connected here by an artificial water channel, technically turning the Inner Town into an island. Past the bridge on the left is

Past the bridge on the left is today's **Municipal Theatre**, used for this purpose since 1993.

# REGIONAL MUSEUM in Český Krumlov

"The history of the town and the region from prehistory up to the present"

- Permanent exposition
- Seasonal exhibitions
- · Unique ceramic model of the town
- Field station of experimental archaeology
- Lectures and workshops
- Cultural events
- Subsidiary of the monument
   "Parental Home of A. Stifter at Horní Planá"

Open: Tue-Sun 9:00 - 12:00 / 12:30 - 17:00



17th century as a **Jesuit seminary**. It is interesting to note that this is the first major Baroque building in Český Krumlov. The **Upper Gate** used to stand between today's Hotel Růže and the Museum in the past (until 1839), after which Upper Street was named. The park next to the Museum offers one of the most beautiful views of Český Krumlov castle, with the tower of the former church of St. Jost in the foreground. Just past the Museum, the Inner Town

Just past the Museum, the Inner Town is separated from the "outside world" by a relatively deep and steep crevasse, known today as the "Mouse Hole". This

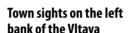


# DEER BRIDGE WEIR MODIFICATION Transforming a fixed weir to a movable weir

This structure is part of the comprehensive anti-flood measures in Český Krumlov. The fixed weir was an obstacle during previous floods and was removed. In its place, the river authority **Povodí Vltavy**, s.p. built a completely new movable weir construction.

The construction is supplemented with a smaller partial section of a fixed weir linked in to the sluice on the left bank. The face of the flood section was covered with wood. The length of the sectoral closure is 30 meters, dammed height 1.8 meters, and threshold height is 0.5 meters. The sluice for canoers on the left bank is 5.5 meters wide and 45 meters tall and combined with a brush transfer for fish. During normal operation, the sectoral closure is fixed in an upright position. When the safe flow level is exceeded, the weir tilts down, then raises again and locks in place after the flood subsides.





We get to the left bank of the Vltava by crossing the **Dr. Edvard Beneš Bridge**, then we have several options. To the left is the entrance to the town park, founded in 1907. If we go right, we follow **Rybářská Street** along the left bank of the Vltava River to the **Cloak Bridge**. There are a number of original houses set below the steep slope below the 5th castle courtyard,

The stone bridge over the "Mouse Hole", the former Jesuit Theatre to the left

now mostly used as guesthouses and hospitality establishments.

From the area in front of the Linecká schoolhouse, we recommend climbing **Plešivec steps** to the small square above, part of the neighbourhood called **Plešivec**. There are several architecturally valuable Renaissance houses here. From the top of the stairs there is a nice view of the town.

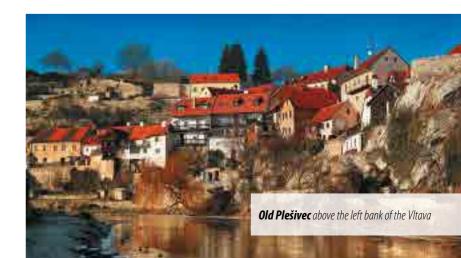
From **Plešivec Square** we'll go down **Horská Street** to the **District Courthouse**. To the right of the courthouse is one of the largest modern



# Povodí Vltavy, state enterprise

Holečkova 3178/8, Smíchov 150 00 Praha 5 Establishment Horní Vltava Litvínovická 709/5, České Budějovice

www.pvl.cz www.facebook.com/povodivltavy www.instagram.com/povodivltavy



40 THE OLD TOWN OUR TIP 41



Interior of the Museum **Fotoatelier Seidel** 

# attractions of Český Krumlov — the **Seidel Photographic Studio Museum**.

Coming out of the museum we can continue right, along Linecká Street, which soon leads us to the southern suburb of Plešivec. Atop the fortification wall, notice the octagonal tower of the Krumlov Synagogue. It was built in Neo-Romanesque style and enriched with elements of Art Nouveau by the local Jewish community in 1908-1909. Its designer was the Prague architect Victor Kafka who worked in Vienna. It served its purpose as a synagogue, however, just less than 30 years, until the fateful year 1938. This nearby house on a terrace above the river briefly served as the home and studio for painter **Egon** Schiele.

served in its original form.

Linecká 272,
381 01 Český Krumlov

Visiting hours:
October–April (Tu–Su)
9:00–12:00 and 13:00–17:00, last tour 16:00;

May–September (Mo–Su)
9:00–12:00 and 13:00–17:00, last tour 16:00

portant early 20<sup>th</sup> century photographer, Josef Seidel, had built in 1905 as a photographic

studio. An archive numbering 140,000

images, mostly glass negatives, has still

been preserved from the studio's heyday, in

which Josef Seidel captured Český Krumlov,

its inhabitants, the town's surroundings, and

a large part of the **Šumava Forest**. The mu-

seum still maintains the preserved and func-

tional equipment and darkroom as well as the

photographer's personal belongings. You can

even have your photograph taken in period

In 1948, the son of the famous photogra-

pher, František Seidel, was subject to the

nationalization of a large number of his fa-

ther's postcard negatives. From that moment,

the photographer almost never returned to

the studio, working only in his darkroom,

and this is probably why the studio is still pre-

dress before an original historical backdrop.

Tel.: +420 736 503 871 info@seidel.cz, www.seidel.cz fotobanka.seidel.cz



# KRUMLOV MILL APARTMENTS

(APARTMÁNY KRUMLOVSKÝ MLÝN)

This is one of the oldest houses in the Český Krumlov old town, a **former feudal mill** situated directly beneath the castle. Krumlov Mill offers accommodations in **two luxury apartments**. Sensitive layout, distinctive design, original ideas, furnishings, traditional materials, attention to detail, and meticulous workmanship all contribute to the apartments' extraordinarily impressive atmosphere. In short: "Exceptional spaces require exceptionality."

- luxury accommodations in the heart of Český Krumlov in a former mill
- choice of two spacious apartments (60 and 70 m²)
- view of the river, the mill run, and the Český Krumlov Castle
- combining a historical atmosphere with elements of modern design
- amenities corresponding to the First Class category\*\*\*\*
- Free Wi-Fi













Široká 80, Český Krumlov +420 736 634 469 info@krumlovskymlyn.cz www.krumlovskymlyn.cz



42 CULTURE, LEISURE CULTURE, LEISURE 43



Synagogue with a garden offers a revitalization multifunctional space for cultural and social events, concerts, exhibitions etc.

# **CULTURE, LEISURE**

The social season begins every year in February or March with the **Masopust folk festivities**. The streets flow with a colourful and cheering procession of masks, accompanied by street entertainers, musicians and theatre performers. An essential and sought-after part of the Masopust is the rich feasting and dancing.

"Magical Krumlov" — such an appropriate name for of this event, held every year on the eve of the first of May. It includes erecting the Maypole, a variety of musical performances, the traditional witch burning, an evening



Early Music Festival

lantern procession, and programs for children. On the first of May, after a fairy-tale night, comes the **May afternoon of open museums and galleries** — a rare opportunity of free entrance into selected areas and exhibitions.

June is the time that the **revolving auditorium** always starts its season. This unique theatre is installed in the castle garden, which, together with the Bellarie Summer House, creates a natural backdrop to the performances, held on summer nights in the open air.

At the time around the summer solstice, during the **Five-Petalled Rose Festival**, the town goes back to the days of the famous Rožmberk family for three days. The festival was first held in 1968, then after a forced pause was renewed in 1990. The atmosphere of the festive medieval town, enhanced by theatre and dance performances, craft markets and a spectacular **costumed procession**, attracts thousands of enthusiastic visitors every year.

Summer is traditionally accompanied by a series of music festivals. The first of these is the **Chamber Music Festival**, a tradition which has lasted a quarter century, intended for listeners and lovers of classical music and other genres. The festival is launched by a unique event called **Baroque Night at the Český Krumlov Castle** — a faithfully executed reconstruction of castle festivities from the 18<sup>th</sup> century. During another musical show, the **Early Music Festival**, performances are held by artists playing in various historical areas of the town on authentic period instruments.

The artistic highlight of the musical season – and not just within the town – is the Český Krumlov International Music Festival. The duration and artistic level of this unique event is traditionally sponsored by the Czech president, although its greatest splendour is provided by the



Unique outdoor stage — the Český Krumlov **revolving auditorium** 

participation of renowned artists. The most important include the tenors **Plácido Domingo**, **José Cura**, **Ramón Vargas**, conductor **Maxim Shostakovich**, opera singer **Eva Urbanová**, **Renée Fleming**, cellist **Mischa Maisky** and more.

Another successful combination of classical music and impressive surroundings is the **Royal Music Festival** in nearby **Zlatá Koruna**. This takes place at the end of summer in the Gothic spaces of the former Cistercian monastery.

The end of the summer's music season arrives with jazz and alternative music, when the concert halls as well as the local pubs and cafés resound with music during the four-day Jazzky Krumlov festival in September.

At the end of September, the town comes alive with the increasingly popular **St. Wenceslas Festival**, held in honour of the



Five-Petalled Rose Festival

patron saint of the Czech nation and Český Krumlov itself. This is a traditional autumn celebration of good food and drink, accompanied by plenty of entertainment. The festival closes with **Open Museum and Gallery Night**.

The turn of September and October marks the spirit of the Baroque, when authentic





...in **Vyšší Brod**, the popular Český Krumlov **Boating Marathon** annually starts in October? It is open to amateur and professional boaters and is probably the largest event of its kind in the Czech Republic.

historical spaces echo with compositions by old masters in the **Festival of Baroque Art**. With the end of the year approaching, **Advent** comes to town. Most of the events associated with it are intended primarily for children – lighting up the Christmas tree on the Town Square, writing letters to Baby Jesus (the Czech version of Santa Claus), singing carols, or Saint Nicholas'

Day. A favourite event is the Living Bethlehem, a live nativity scene featuring the town's inhabitants, and the Bears' Christmas — giving Christmas goodies to the bears in the castle moat.

The symbolic ending to the **Christmas season** as well as to the entire previous year is on Three Kings, by "blowing out" the Christmas tree on the town square.



One of the most significant sporting events since 1971 has been the **Český Krumlov Rally**, part of the prestigious European Cup and prestigious Czech championship series, **www.rallyeceskykrumlov.cz** 



You can also get to know Český Krumlov from the water during a 2-hour cruise around town on a raft or canoe.

# **CRUISE THE VLTAVA**

...or you can take the Vltava River further downstream to the town of Zlatá Koruna (approx. 2–4 hours), or indulge in a single or multi-day trip down the river (Vyšší Brod – Rožmberk – Č. Krumlov – Zlatá Koruna – Boršov).





Maleček rafting, canoe a voroplavba Rooseveltova 28, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 702 000 802; www.malecek.cz

Vltava sport service

Hradební 60, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 380 711 988; **www.ckv/tava.cz** GPS: 48°48′34.719″N, 14°18′50.770″E

GPS: 48°48'36.86"N, 14°19'07.66"E

Rafting – Krumlov

Pod Sv. Duchem 135, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 777 066 999, **www.rafting-krumlov.cz** GPS: 48°48'17.312"N, 14°18'48.164"E

Ingetour – půjčovna kánoí a raftů

Vltavan hosting and outdoor contor

Vltavan boating and outdoor center Nové Spolí 21, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 775 748 800; **www.ingetour.cz** GPS: 48°47′20,2″N; 14°18′10,31″E

VOROPLAVBA.CZ, s.r.o.

Parkán 1, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 605 218 018; **www.voroplavba.cz** GPS: 48°48'39.334"N. 14°19'6.354"E 46 OUR TIP



# TOURIST INFORMATION CENTRE IN ČESKÝ KRUMLOV

Náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 380 704 622–3



Fax: +420 380 704 619 info@ckrumlov.info www.ckrumlov.info

Complete service and current information on cultural events and programs.

Visitor programmes | Accommodation service | Guided tours service Ticket centre | Map centre | Láuggage storage

Opening time info center:

Open daily



CULTURE, LEISURE OUR TIP 48



*Disability Day — a day without barriers* 



**Puppet Museum** — Fairy Tale House open year round, www.krumlovskainspirace.cz

# Other interesting events

The possibility of getting into places otherwise not accessible with a wheelchair for physically handicapped visitors is offered by the event entitled "Disability Day - a Day without Barriers". Thanks to voluntary assistants, all the stairs, obstacles and barriers "disappear" from the historical center.

the Museum of Architecture In Craft. vou'll see authentic documenting the building items development of the historic old town homes. The exhibits, supplemented by documentation including rich visual video, remind us of the craftsmanship of our ancestors and acquaint us with the technology they used.



Children's playground on Hradební Street

# TIPs for families with children

The biggest attraction for families with children in Český Krumlov is undoubtedly the Monasteries. The former monastery of the Poor Clares features active explorations of its history through both interesting handson craft workshops, creative activities of the interactive exhibition, and competitive animation programs for the whole family to keep you entertained throughout the day.

Certainly the most rewarding attraction for children is the bears in the moat, bred here since 1707. An experience sure not to disappoint young visitors is a visit to the Marionette Museum and Fairy Tale House with its exhibition of puppets and puppet theaters. In the Wax Museum you'll see the most famous personalities from the Czech Republic and the world. In the Museum of Torture you'll peer into the darkest Middle Ages. The modern playground on Hradební Street will let your kids burn off energy while you rest on the benches or in the playground's café and restaurant. For more tips, we might suggest **horseback riding** on the Slupenec family farm. Ride down Klet' Mountain on a scooter, enjoy in-line skating on the bike route along Lake Lipno, or boat cruises on the lake itself. In the winter you and the family can take advantage of the family ski resort in Lipno nad Vltavou (35 min. by car from Český Krumlov), part of which is an educational children's playground with its riding carpet and the favorite **bobsled**, which is open all year round.



# **Hotel Grand**



Hotel Grand is located directly on the Český Krumlov town square and has been a family hotel since 2004. The original building is one of the oldest in town and dates back to the 13th century, so the building represents an extremely valuable cultural heritage as well as an eleaance that combines comfort with traditional Czech hospitality. Experience a Middle-Ages atmosphere together with leading class comfort. The hotel offers modern stylish rooms as well as special rooms with authentic historical features. Guests can enjoy a view onto the main square and watch its magical transformation during the setting sun directly from the restaurant terrace while enjoying traditional European cuisine.

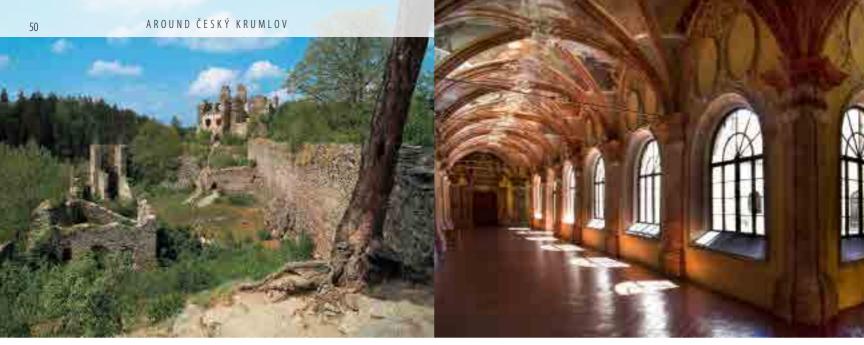




**HOTEL GRAND\*\*\*\*** Náměstí Svornosti 3 381 01 Český Krumlov +420 380 711 671 +420 605 268 448 grand@dhotels.cz www.hotel-grand.cz







Ruins of the **Dívčí kámen** castle (founded in the first half of the 14<sup>th</sup> century).

# AROUND ČESKÝ KRUMLOV

Like the town itself, the Český Krumlov region is equally attractive for visitors. The very visible feature north of the town is 1084-meter high **Klet' Mountain** with its television transmitter and the oldest stone tower in Bohemia from 1825. The peak of Klet' is easily accessible with the **chairlift from Krásetín**. One most important Gothic monument is the complex of buildings that make up the former Cistercian monastery in nearby **Zlatá Koruna**. It was founded by King Přemysl Otakar II in 1263, then discontinued by the Josephinian reforms in 1785.



Tower on **Klet'** Mountain (1 084 m a s. l.)

A little further downstream, at the confluence of the Vltava River with Křemežský Creek, stands the large castle ruins **Divčí Kámen**. The nearby **oppidum in Třísov**, apparently built in the 2<sup>nd</sup> century BC, is a monument hearkening back to the early settlement of the Celts.

Northwest of Český Krumlov is the small village of **Chvalšiny**, known as the birthplace of the genius designer and builder of the renowned Schwarzenberg navigational canal, engineer

Josef Rosenauer (1735–1804). His memory is preserved by the local museum, and the Gothic church of Mary Magdalene with its reticulated vaulting in the main nave is also valuable. Two miles from Chvalšiny is the charming chateau known as Red Court, specifically Červený Dvůr. This Baroque chateau from 1672 is surrounded by 105 hectares of landscaped park with a number of romantic garden buildings. While the chateau is now used as a rehabilitation center, the park is freely accessible with a 3 km long nature trail leading through it.



**Zlatá Koruna.** View of the cloister of the Golden Crown Monastery.

An aerial view of the top of **Klet Mountain** with its transmission tower and stone lookout tower, with Český Krumlov visible in the valley below.



Rožmberk nad Vltavou Castle

Another important religious monument is a set of 25 stations with chapels in the open countryside near the village of **Římov**. There is a fresh-water reservoir dam in its immediate vicinity, supplying drinking water to České Budějovice. Not far from here is **Velešín**, where nearby you can see the remains of the **horse-drawn railway** from České Budějovice to **Linz**, built from 1827 –1836. This famous technical monument is featured in the **museum in Bujanov** (one of the stops on the current railway line from České Budějovice to Linz).

Fans of technical monuments will enjoy the Museum of Radio Receivers in the town of **Hořice na Šumavě**. This town is also known for its **Passion Plays** that have enjoyed a very long tradition and are held annually in late August.

One of the biggest attractions of the distant outskirts of the town has been **Lipno** 



**Boletice** — most likely the oldest church in the region

Lake since 1959. This is a popular destination for vacationers, fishermen, hikers and summer and winter athletes. The left side is lined with a bicycle path, enjoyed also by in-line skaters. Many towns on the shores of Lipno are renowned tourist destinations for the entire region. Horní Planá, now a developing tourist resort, is famous for its local native, writer Adalbert Stifter (1805-1868). There are important centers of recreation, tourism and water sports on the left bank of the Lipno as well - Černá v Pošumaví, Frymburk, and in recent vears Lipno nad Vltavou. This last town is also famous as one of the most modern family ski resorts in the country. There are ferry docks in Horní Planá, Frymburk and Dolní Vltavice.

Not far from the dam of the buffer reservoir known as **Lipno 2** is **Vyšší Brod**, well-known to canoers and the southernmost town in the Czech Republic. Beneath the floor of the church inside the local **Cistercian monastery** is hidden the mythical **Rožmberk tomb**, while other areas of the monastery are used by the Postal Museum.



Městečko **Lipno nad Vltavou** dalo jméno největšímu umělému jezeru v ČR (4 870 ha)

A bit past Vyšší Brod, the Vltava River changes direction, turns to the north, and passes through a deep valley towards **Rožmberk nad Vltavou**. Here, on a high promontory, stands one of the oldest **castles** of the Vítkovec family. This castle is tied in with the famous legend of Perchta of Rožmberk, otherwise known as the White Lady.

The **Boletice** military training area has recently become available as a welcome diversification for walking and cycling — this is a large area north of **Horní Planá** with preserved nature and a number of important architectural landmarks.

The list of attractive excursion destinations is expanded by proximity and easy access to important cities in neighbouring **Bavaria** and **Austria** – **Linz**, **Passau**, and many others.



Lipno treetop walk

www.stezkakorunamistromu.cz



**Vyšší Brod** — Monastery Church of the Assumption of the Virgin Mary



The Vltava River above Rožmberk in a place called **U Tří veverek** (The Three Squirrels)

# **BOATING**

The Vltava River provides ideal conditions. From boating the waterman's perspective, the Vltava River in the region of Lipno and Český Krumlov can be divided into several stretches:

The part beginning under the Lipno I water reservoir is not suitable for normal boating. Since 1959, most of the water that previously flowed down its bed has been running through a turbine power plant and then through an underground tunnel to the surge tank situated above Vyšší Brod. The flow rate is artificially increased just for few hours per year for the purposes of raft races. At that time the Vltava turns into one of the world's most difficult racing sections and only the most experienced and most skilful paddlers can take part.

Starting from river km 318.9 (below the Lipno II water reservoir dam situated above Vyšší Brod), the Vltava streams quietly again, with stable flow secured by water outlet from the reservoir. The journey towards Rožmberk, Český Krumlov. Zlatá Koruna and further on to České Budějovice is livened up



**Vltava** — the longest river in Bohemia. It begins as the **Teplá (Warm) Vltava** on the slopes of Černá Mountain near Kvilda. The second main tributary is the **Studená** (Cold) Vltava coming from Bavaria. The total lenath of the Vltava to where it meets the Flbe River near Mělník is 430 km, with a catchment area (in the CR) of  $27,006 \text{ km}^2$ .



The peak of the Vltava boating season

by (apart from a beautiful countryside) various sluices. Their description is, however, beyond the scope of this guide.



LIPNO NAD VLTAVOU

Would you like to bobsleigh in any weather at any time during the year?

If so, then let's go to Lipno nad Vltavou! There is a central parking lot, and just a 100-metre-walk away you will see: two bobsleiah tracks. Alpine Coasters and **Sports track**, intertwined. This is the only place in the Czech Republic where you will fi nd both types of bobsleigh tracks together. On the Alpine Coaster you will get a bit of a bird's-eye view, and its highlights are the 2 turns of nearly 360 degrees. The roller coaster has safety belts and automatic brakes, making it suitable for families with children. The second kilometre long slide coaster will be appreciated especially by more sport riders. In both cases, you will control the speed yourself with the help of brakes.

Children aged 3 and up must be accompanied by adults, and children aged 8 and up may go on the ride glone.

The complex also boasts a stylish pub with a year-round hot kitchen and a pleasant outdoor seating area in the summer with a barbecue and many attractions for your children.

# Opening hours:

*July to August: 9:00 a.m.* − *9:00 p.m.* September to June: 10:00 a.m. - 6:00 p.m.May, June and September on Fridays until 8.00 p.m, Saturdays 9:00 a.m. - 8:00 p.m., Sumday 9:00 a.m. — 6:00 p.m.









+420 602 780 726 info@slideland.cz www.bobovkalipno.cz



# Pub Depo

Latrán 147 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 380 602 442 fb@restaurant-krumlov.cz www.depokrumlov.cz



# Restaurant Tenis – Centrum

Chvalšinská 247 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 380 711 418 tenis@tenis-centrum.cz www.tenis-centrum.cz



# Nonna Gina

Klášterní ulice 52 381 01 Český Krumlov





# Hospoda U Klobouku

Latrán 72 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 773 400 381 ukloboukuck@gmail.com

HospodaUKlobouku



# Papa's Living Restaurant

Latrán 13 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 702 215 965 papas@papas.cz **www.papas.cz** 



# Restaurant Krumlov Mill

Široká 80 381 01 Český Krumlov



# Restaurant Rožmberská bašta

Rybářská 4 381 01 Český Krumlov Tel.: 380 715 073 +420 777 070 069 vaclav.slejmar@seznam.cz www.rozmberskabasta.cz



### Retro café a restaurant

Hradební 60 381 01 Český Krumlov tel.: 775 641 008 retro@retrocafe.cz www.retrocafe.cz



### **Bistro Kolektiv**

Latrán 13 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 773 664 455



# Prémiová zmrzlina, káva, oplatky

Horní 147 381 01 Český Krumlov tel.: +420 776 470 259 zmrzlinarna.v.horni



# Restaurant – Bar V Bejka

Linecká 41 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 728 567 057 ubejka@email.cz www.ubejka.cz





# **TENNIS CENTRE SERVICES**

# Near historic centre in our complex you can find a rangeof quality and complete services all year round:

- Complete services for organising tennis tournaments
- Tennis stays includingaccompanying programme
- Indoor hall with three courts and comfortable facilities
- Four outdoor clay courts, two with floodlights
- Rebound wall with mini court, multi purpose court
- · Beach volleyball

# Tennis – Centrum Pension

- With cosy rooms/ WC, showers, TV/SAT/.
- Capacity of pension is 7 rooms, 22 beds.
- Outdoor pool/ with sunbeds for relaxing/
- Children's playground with climbing frame

# **Tennis – Centrum Restaurant**

- Traditional Czech cuisine, weekly menu
- Organising birthday parties, company celebrations
- Saloon, large-screen projections
- Winter Garden for 45 persons
- Private car park monitored by camera system
- · Free internet, Wi-Fi

### **Sports services:**

- Tennis tuition led by professional trainers
- Organising tournaments for youth and adults
- VIP tournaments according to clients' requirements, company tournaments
- Massage





# Tenis-Centrum Pension Tenis-Centrum

Chvalšinská 247, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 606 066 466, +420 380 711 418 Fax: +420 380 713 190 tenis@tenis-centrum.cz

www.tenis-centrum.cz www.pensiontenis-centrum.cz





# How was liquid CARAMEL born in Český Krumlov?

This story began many years ago, when the family of Irena and Vašek Kalkuš began making **liquid caramel** to flavor various their own drinks and meals. It had a specific taste that refreshed cold and hot alcoholic and non-alcoholic beverages, livened up fruit and vegetable salads, sweetened porridge and sundaes, and even added a special flavor to some sauces and meats. Their friends were so dazzled that they decided to share it with the world. They gradually expanded their handmade liquid caramel production to include "Český Krumlov Caramel from Vašek" with different flavor variations including, for example, coffee caramel, cocoa caramel with vanilla, various herbal caramels, salty chilli caramel with rosemary, and even "Evin mls", a specially dried fruit in caramel...

This **local specialty**, awarded by judges in many competitions, is available for purchase at certain information centers and at selected places in Český Krumlov as marked on the map on their website. You can even visit their **caramel factory**, just a 15-minute walk from the historic center.









# CARAMEL DREAM

Irena Kalkušová a Vašek Kalkuš caramel factory:

U Poráků 512, 381 01 Český Krumlov +420 723 367 420, +420 723 550 005 www.facebook.com/ceskykaramel www.ceskykaramel.cz



Imagine a fragrant shop, full of various

delicacies to delight all the senses.
That's right, right here in Český Krumlov.
The shop's story begins with the
discovery of an old wooden carved
template for gingerbread. It provided
the impulse to revive this ancient, almost
forgotten craft of gingerbread which
has deep roots in our town. Starting
with hand-pressed gingerbread, soon
it included painted gingerbread, pies,
cakes, homemade jams, honey, mead,
and a whole host of other products.

Krumlov Original brand are **local traditional products** based on original recipes and production methods. Only quality raw materials and products from producers in the Český Krumlov area are used in their handmade creation.

The products sold under this Český







**Old Bohemian Gingerbread** is made right here, at Latrán 54, according to the original recipe from the 16th century.



Český Krumlov Original Latrán 54, 381 01 Český Krumlov www.ceskykrumlovoriginal.com 60 OUR TIP OUR TIP 61



# HISTORISCHE BRAUEREI KRUMLOV

The Český Krumlov Historic Brewery builds on the tradition of brewing beer in Český Krumlov, which dates back to the 13th century. At the end of 2015, the new Český Krumlov Historic Brewery was built in the former princely Schwarzenberg cooling rooms of the original brewery, which in turn builds on the strong tradition of brewing in Český Krumlov. In addition to the use of high quality raw ingredients (a combination of several types of hops and malts, thus guaranteeing a high quality of beer selection), the beer stands out in its almost "handcrafted" processing which ensures its high quality.

The brewery offers **guided tours** including an introduction to the beer production process and the history of brewing in the town. **The tour must be booked in advance.** A brewery shop is open on the brewery premises, and information about opening hours can be found on the website



# Portfolio:

Lager 11° (5.4% alc.), light premium lager 12° (5.0% alc.), dark lager 11° (4.7% alc.), special top-fermented: APA, IPA, IPL.



Pivovarská 27, 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 775 733 461

**Beer sale**: +420 778 094 044 info@pivovarceskykrumlov.cz

**Excursions**: +420 775 733 462

tours@pivovarck.cz

• pivovarceskykrumlov www.pivovarceskykrumlov.cz

# PRAHA-COLLECTION JEWELLERY

We represent the world-famous company **S&A AMBER JEWELLERY** which specializes in jewellery collections made exclusively with amber. We own a jewellery workshop where we offer our clients the best service and service including cutting moldavites and garnets. We offer novel design collections that feature a **wide range** of designer amber, moldavite, and garnet jewellery. We believe that you will find the right jewellery to enhance your unique personality.

We look forward to your visit.



**PRAHA-COLLECTION s. r. o.** Český Krumlov: **Latrán 20, Latrán 45, Dlouhá 100, Dlouhá 29** +420 380 731 332. +420 721 613 609



Latrán 20



Dlouhá (Radniční) 100



Dlouhá (Radniční) 29

INFORMATION ON SERVICES INFORMATION ON SERVICES 62 63





# **NONNA GINA**

Pizzeria Italiana Klášterní ulice 52 381 01 Český Krumlov Tel.: 380 717 187

nizzeria Nonna Gina





- Traditional Italian cuisine
- Wide selection of the best Italian wines





Gentlemans Club - Barbershop Český Krumlov, Latrán 55

+420 776 483 428, +420 776 177 768 barberkrumlov@gmail.com





TRAVEL RESTAURANT & PUB

Soukenická 43 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 606 814 320 karelkoran@email.cz www.travelhostel.cz

 summer terrace in the atrium private room

· international cuisine

grilled specialities • Wi-Fi connection Regular concerts





**CANDY SHOP** Český Krumlov

– Klášterní 47

- Horní 158

### SWEET TREASURES BY THE CASTLE

- · selection of unique sweets from all over the world
- Belgian chocolate bars
- · candies, jellies, macaroons





Český Krumlov +420 728 567 057 ubeika@email.cz www.ubejka.cz

· Wide range of dishes (beef and pork steaks and chicken breasts, steak tartar, homemade burgers, salads, bread with lard, and more). • Several types of Czech beer, Moravian wines, spiritsand soft drinks.

· Folk and country live music, television sports broadcasts.

We cook every day until midnight





Křížová 82 381 01 Český Krumlov Tel.: +420 777 285 215 info@penziontilia.cz www.penziontilia.cz

• Enclosed free parking near the pension • 5 minutes walk from the sqaure

• Garden with outdoor seating













65 seats inside / 95 seats on the terrace

# PAPA'S LIVING RESTAURANT

Latrán 13, 381 01 Český Krumlov Reservations: +420 702 215 965 www.papas.cz • papas@papas.cz

Home-made pasta Unique steaks & fresh salads







# **KRUMLOV MILL**

Široká 80, Český Krumlov info@krumlovskymlyn.cz www.krumlovskymlyn.cz

Exhibition of historic motorcycles, sales and exhibition gallery, rental bikes Tel.: +420 736 634 460 Purchase and sale of antique objects

Tel.: +420 736 634 462

Stylish restaurant and adjacent terrace right on the Vltava riverbank Tel.: +420 736 634 461





- 1/ Little Castle and Tower
- 2/Bears
- 3/ Mint (treasury)
- 4/ Upper Castle
- 5/ Cloak Bridge
- 6/ Baroque Theater
- 7/ Monasters
- 8/ Kooperativa Garden
- 9/ Brewery Garden
- 10/ Brewery
- 11/ Church of St. Jošt
- 12/ Barber's Bridge (Lazebnický)

- 13/ Egon Schiele Art Centrum
- 14/ Svornosti Square
- 15/Town Hall
- 16/ Church of St. Vitus
- 17/ Weir "Jelení lávka"
- 18/ Vlašský dvůr
- 19/ Regional museum
- 20/ Krumlov mill
- 21/Town park
- 22/ Museum Fotoatelier Seidel
- 23/ Synagogue
- 24/ Egon Schiele Garden Studio

www.ckrumlov.cz www.ckrumlov.info www.visitceskykrumlov.cz www.zamek-ceskykrumlov.eu www.jiznicechy.cz www.visitjiznicechy.cz

